

## Protocole Safe Zone

Page | 1

**FR**

Notre approche repose sur la Méthode de la Préoccupation Partagée (MPP.fr).  
Nous prenons très au sérieux la souffrance des élèves.  
Notre objectif est de sécuriser chacun et de rétablir un climat serein.

Pour cela :

- Des entretiens courts peuvent être menés avec tous les élèves.
- Être sollicité ne signifie pas être considéré comme intimidateur.
- Les élèves sont invités à contribuer positivement à l'amélioration de la situation.

### **Communication avec les parents**

- Les parents sont informés et rassurés dès le début, selon la gravité.
- La priorité est donnée à la sécurisation des élèves afin d'éviter toute représaille.
- Une communication régulière est maintenue avec les familles.

Les parents d'élèves impliqués peuvent être contactés si nécessaire, dans une démarche de sensibilisation sans culpabilisation, avec des propositions de soutien.

La confidentialité, le respect et la dignité de chaque élève sont garantis.

---

**GB**

Our approach is based on the Shared Concern Method (SCM – MPP.fr).  
We take student distress very seriously.  
Our goal is to ensure safety and restore a calm and respectful environment.

- Short interviews may be conducted with students.

### **Campus de Qingpu**

350 Gaoguang Road, Qingpu District, Shanghai  
上海市青浦区徐泾镇高光路 350 号  
Tel: (86 21) 3976 0555

### **Campus de Yangpu**

788 Jiang Wan Cheng Road, Yangpu District, Shanghai  
上海市杨浦区江湾城路 788 号  
Tel: (86 21) 6897 6589

- Being contacted does not imply blame.
- Students are trusted to help improve the situation.

### **Communication with parents**

- Parents are informed and reassured according to the situation.
- Priority is given to protecting students from reprisals.
- Ongoing communication is maintained.

Parents of involved students may be contacted when necessary, through a supportive and non-blaming approach.

Confidentiality and respect are ensured at all times.

#### **Campus de Qingpu**

350 Gaoguang Road, Qingpu District, Shanghai  
上海市青浦区徐泾镇高光路 350 号  
Tel: (86 21) 3976 0555

#### **Campus de Yangpu**

788 Jiang Wan Cheng Road, Yangpu District, Shanghai  
上海市杨浦区江湾城路 788 号  
Tel: (86 21) 6897 6589